



ਮੈਂ ਬੋਲਦਾ

ਇਸ ਆਈ ਸਪੀਕ ਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਵੇਂ ਕਰੀਏ:

ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਜੋ ਤੁਹਾਡੀ ਸਮਝ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਫੰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ!

- ਇਸ ਕਾਰਡ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦੀਦਾ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਮੂਲ ਭਾਈਚਾਰੇ (ਸ਼ਹਿਰ, ਰਾਜ, ਨਗਰਪਾਲਿਕਾ, ਅਤੇ/ਜਾਂ ਦੇਸ਼) ਲਿਖੋ।
- ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ, ਤਾਂ ਇਹ ਕਾਰਡ ਦਿਖਾ ਕੇ ਇੱਕ ਯੋਗ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰੋ।
- ਇਸ ਕਾਰਡ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਿਹਤ ਕਲੀਨਿਕਾਂ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ, ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ ਦਫ਼ਤਰਾਂ, ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗਾਂ, ਅਦਾਲਤਾਂ, ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕਰੋ।
- ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸੀਆਰਐਲਏ ਜਾਂ ਜੱਕਾਰਾ ਮੂਵਮੈਂਟ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



ਸੀਆਰਐਲਏ: (800) 337-0690

ਜੱਕਾਰਾ ਮੂਵਮੈਂਟ: 1-888-525-2721





I speak PUNJABI from

(Country/Community of Origin)

Please provide me with a trained and qualified interpreter and note my preferred language in your records.

I have the legal right to receive assistance from programs that receive government funding in my preferred language at no additional cost to me.

Thank you.



For more info, contact CRLA
at: 209-946-0605 ext. 2012

